



## CONSIGNES ET AIDE POUR LES DEMARCHES ADMINISTRATIVES A EFFECTUER A L'ARRIVEE STUDENTS ARRIVAL IN SAINT-ETIENNE

### Inscription administrative / Registration

- Inscription administrative pour la carte d'étudiant / **administrative registration for the student card**  
**Pour les étudiant(e)s du CILEC, renseignements auprès de la scolarité du CILEC**  
**For CILEC students, please contact the CILEC administration for information**

### Assurance Responsabilité Civile / Liability insurance

- **assurance « responsabilité civile » obligatoire.** Pour l'année 2019-2020, le coût est d'environ 16 € (seize euros)
- **For administrative registration, mandatory "civil liability" insurance. For 2019-2020, the cost is about 16 € (sixteen euros)**

Cette assurance peut être souscrite / **This insurance can be subscribed :**

Soit à la **SMERRA** : 37, rue du 11 novembre - 42100 Saint-Etienne - Tél : 04 77 80 02 17 Soit

à la **LMDE** : 42100- Saint-Etienne

### Dossiers de titre de séjour / Resident permit

- VLS – TS : Visa Long Séjour valant Titre de Séjour  
Original de la demande « attestation OFII » remise, par le Consulat, en même temps que le visa, à compléter et à remettre à la MAPI (Mission Accueil des Publics Internationaux, 2<sup>ème</sup> étage) avec copie des pages du passeport : page d'identité, page du visa et page de la date d'entrée en France
- **original fully filled application "OFII attestation" delivered by the Consulate, with the visa, to be completed and give to the MAPI at the 2nd floor, with a copy of your passport pages: Identity page, visa page and page with the French official stamp about your entry**
- Carte de séjour à solliciter dans les deux mois de l'arrivée des étudiant(e)s en France  
étudiant(e)s qui ne sont pas concernés par la procédure VLSTS (en particulier les étudiant(e)s algériens),  
Dossier de « première de demande de titre de séjour d'étranger » à rendre à la MAPI (Mission Accueil du Pôle International) de l'Université  
**Application for the residence permit within two months of your arrival of in France**  
**For the student who aren't involved in the procedure VLSTS (especially Algerian students), they have to, within two months of their arrival in France, apply for a "first permit application of living abroad". They have also to go to the MAPI to receive the necessary forms and list of needed documents for the constitution of the application file "first application for a foreigner to stay"**

### Ouverture d'un compte-bancaire / Opening a-bank account

agences bancaires, près du CILEC et de la Direction de l' International

- Pièces à fournir obligatoirement : inscription ou pré-inscription à l'Université Jean Monnet, copies des pages du passeport, attestation d'hébergement à Saint-Etienne

#### **Bank agencies near the CILEC and International Office**

- **Documents required mandatory: registration or pre-registration at the University Jean Monnet, copies of passport pages, proof of accommodation in Saint-Etienne**

### Dossier logement / Home file:

- Constitution du dossier logement,
- soit auprès de la résidence privée dans laquelle les étudiant(e)s résident
- soit auprès du CROUS (11 rue Tréfilerie à Saint-Etienne, uniquement le matin de 9 h 00 à 12 h 00) pour les résidences universitaires
- **Assurance « multirisques habitation », obligatoire, à souscrire soit auprès de la SMERRA, de la LMDE ou auprès d'une banque, assurance ...**
- **Housing folder constitution : CROUS (11 rue Tréfilerie in Saint-Etienne, mornings only from 9:00 am to 12:00 am) for university residences. Private residence in which the students reside**
- **Home insurance mandatory, subscribe to the SMERRA, LMDE or from a bank, insurance ... Aide au**

### logement/ Housing assistance:

- Se connecter informatiquement sur le site <http://www.caf.fr/>
- **Connect on the website [http://www.caf.fr](http://www.caf.fr/)**

### Remise d'un kit de bienvenue / Welcome kit :

- Guide de l'étudiant international
- Plan de la ville de Saint-Etienne, un plan du réseau des transports en commun de la Ville
- Agenda stéphanois
- **International Student Guide which contains many educational and practical information for the stay**
- **Plan of the city of Saint-Etienne, a plan of the network of public transport in the City**
- **Agenda of the city (events)**